

# EL COMITÉ DE SUDÁFRICA

## RESEÑA DE SUS PRINCIPALES TEMAS

VIVIANA KURI HADDAD

Coordinadora de Asesores

4

1. El llamado "anfiteatro" en las montañas de Drakensberg, provincia de Zwazulu-Natal. South Africa Tourist.
2. Sitio de la realización del 29º Comité de patrimonio mundial, Durban. DPM.
3. Una mujer Ndebele en su vestido tradicional. South Africa Tourist.

### Los Informes Periódicos de África y el Fondo Africano de Patrimonio Mundial

El primer asunto que se trató fueron los informes periódicos de África, tema importante no sólo por que la reunión se llevó a cabo justamente en el país de este continente, sino porque ésta es la región menos representada de todas en la Lista de Patrimonio Mundial, con alrededor del 8% de sus sitios incluidos en la Lista de Patrimonio Mundial en Peligro.

Derivado de esta realidad se anunció el establecimiento de un fondo (AWHF), como uno de los pasos más importan-

tes para acercarse a una solución. Su funcionamiento dependerá de un equipo de funcionarios de gobiernos africanos, de diversos organismos y de Centro de Patrimonio Mundial, y comenzará a operar con un plan de acción para diez años de duración, siendo sus objetivos principales la asistencia preparatoria, la conservación y manejo, y la rehabilitación de sitios. El plan se efectuará en dos partes: los 5 primeros años se abordarán los temas de asistencia preparatoria, conservación y manejo, y en el lustro siguiente se trabajará sobre la rehabilitación.



Una característica interesante de la estructura de este fondo es que contará con un gerente de inversiones, que será totalmente independiente y operará por su cuenta, a fin de que no se sostenga únicamente de las donaciones de los Estados Parte. Su lanzamiento tendrá lugar en febrero de 2006 con el apoyo de dos donadores iniciales ya definidos, y a los que seguramente se adherirán otros; por un lado está Holanda, que ya ha aportado 20 mil euros además de China con 30 mil dólares.

#### **Actividades del Centro de Patrimonio Mundial**

Otro punto importante fue el informe de actividades anuales del Centro de Patrimonio Mundial, entre las que destacaron el Programa Marino de Patrimonio Mundial enfocado a áreas costeras y que tiene la intención de explorar nuevos prospectos para su integración a la Lista; otro rubro fueron los estudios y acercamientos al te-

ma Astronomía y Patrimonio Mundial, iniciativa realmente novedosa que promueve una nueva categoría. Anteriormente este ámbito era denominado arqueoastronomía, sin embargo su noción se ensanchó para ahora poder integrar un diverso número de sitios, como son los observatorios, pero también sitios asociados de modo indirecto, y cuya ubicación o arquitectura responden a razones astronómicas. Actualmente se cuenta con importantes socios o aliados para esta iniciativa como la British Royal Academy of Astronomy, entre otros.

Finalmente, otra relevante actividad del Centro fue la reunión de Viena "World Heritage and Contemporary Architecture-Managing the Historic Urban Landscape", realizada a cabo en mayo y cuyos resultados se dieron a conocer durante la 29ª sesión del Comité. Se aprobó el "Memorándum de Viena", basado en varios documentos como la Carta de Venecia, la de Washington, la de Nara, la de Jardines Históricos, entre otros.

El texto se refiere a ciudades históricas inscritas y propuestas para estar dentro de la Lista de Patrimonio Mundial, así como a ciudades mayores que tienen dentro de su demarcación urbana monumentos o sitios patrimonio mundial. Aporta una definición de paisaje histórico urbano y señala una alerta del peligro que se cierne sobre el mismo frente a los desarrollos contemporáneos.

El memorándum invita a la UNESCO a que tome en cuenta el concepto de paisaje histórico urbano, siempre que exista alguna amenaza en la integridad de algún bien patrimonio mundial. Asimismo, sugiere que se incluya este concepto en los procesos de nominación y evaluación de sitios con áreas históricas.

#### **Kazán, Federación Rusa, Reunión Especial de Expertos**

Se presentaron las muy esperadas conclusiones de la reunión de expertos en Kazán, encuentro en el que se reflexionó sobre el concepto de valor univer-



4. Jirafas del parque de Santa Lucía, Sudáfrica. DPM.
5. Sitio de la realización del 29º Comité de patrimonio mundial, Dúrbán. DPM.
6. Obelisco en Axum, Etiopía. C. Redondo.

sal excepcional. Se subrayó que la utilización inapropiada de éste concepto podría poner en duda la credibilidad de la Convención y del Comité, además de disminuir los beneficios ecológicos y sociales, y de negar el acceso legítimo al patrimonio mundial. Al respecto, la postura del asistente de Líbano fue muy crítica, lamentando que la reflexión absurda y sin sentido sobre "qué es lo que se representa" en el Patrimonio Mundial perdurara en el argumento de la reunión: si es lo mejor o lo mejor de lo mejor (*is it the best or is it the best of the best?*). Propuso que la discusión no se concluyera en Kazán, y que se elevara a un nivel mucho más alto en el que se invitara a discutir y reflexionar a filósofos, antropólogos y escritores, pensadores de altísimo nivel y que aportaran su conocimiento en esta discusión.

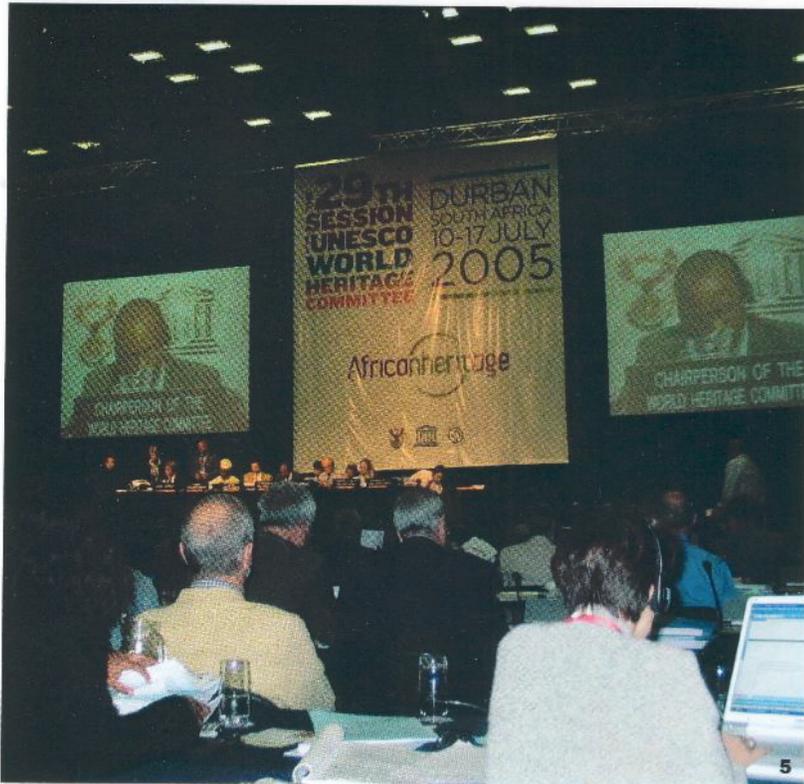
En cambio, la delegada de Portugal expresó que existe un problema latente, pues mientras hay una urgencia de que se inscriban sitios de Estados no representados, por otro lado hay una

crisis en cuanto a lo que estos sitios representan como valores. Otros miembros del Comité como Benín, Japón y Nigeria consideraron que la discusión debía de continuar pero sin salirse del ámbito del Comité, debido a que es la instancia que debe aplicar medidas efectivas a la hora de examinar las nominaciones. En cuanto a la delegada de la India, el sistema de valores es claramente político y no solamente filosófico; aseguró que la diversidad cultural está condicionada ya que se define en el debate político.

En cuanto a los órganos asesores, la IUCN consideró que el valor tiene que ver con la importancia local dada por los poseedores; y por parte del ICOMOS, se consideró que el valor es atribuido por las personas, dentro de sistemas de valores humanos en que debe incluirse la dimensión local; ofreció involucrarse a fondo preparando un documento con la participación de la IUCN.

#### **Lista de Patrimonio Mundial en Peligro**

Tras el debate filosófico y político pro-



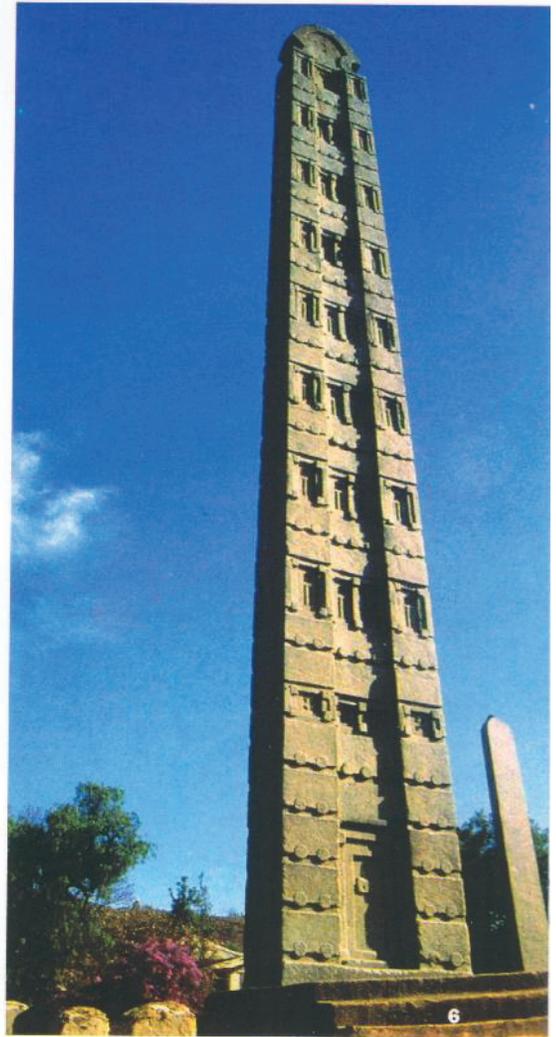
piciado por los resultados de Kazán, comenzó la revisión de los sitios incluidos en la Lista de Patrimonio Mundial en Peligro. Entre éstos, cabe destacar el Parque Nacional de Everglades cuya salida de la Lista fue condicionada para febrero del año entrante, siempre y cuando se compruebe que la adquisición de terrenos para su protección es suficiente; en cambio, el Parque Nacional de Sangay fue removido de la Lista por unanimidad debido a las incuestionables medidas correctivas emprendidas por el Estado Parte.

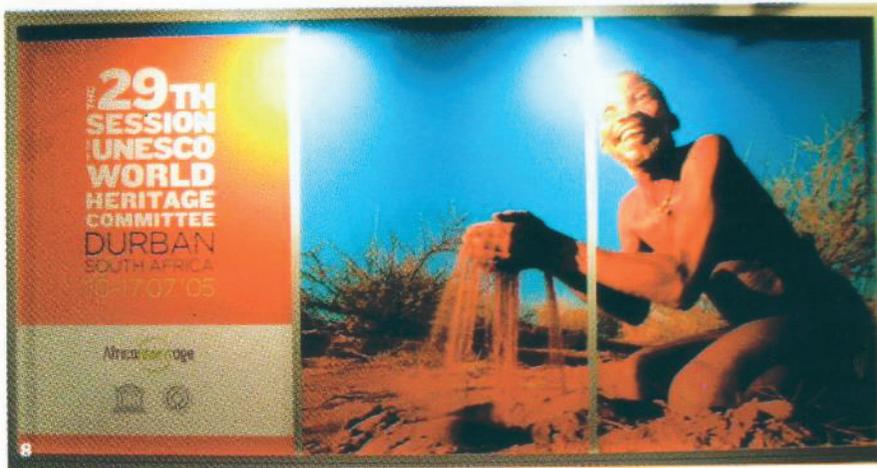
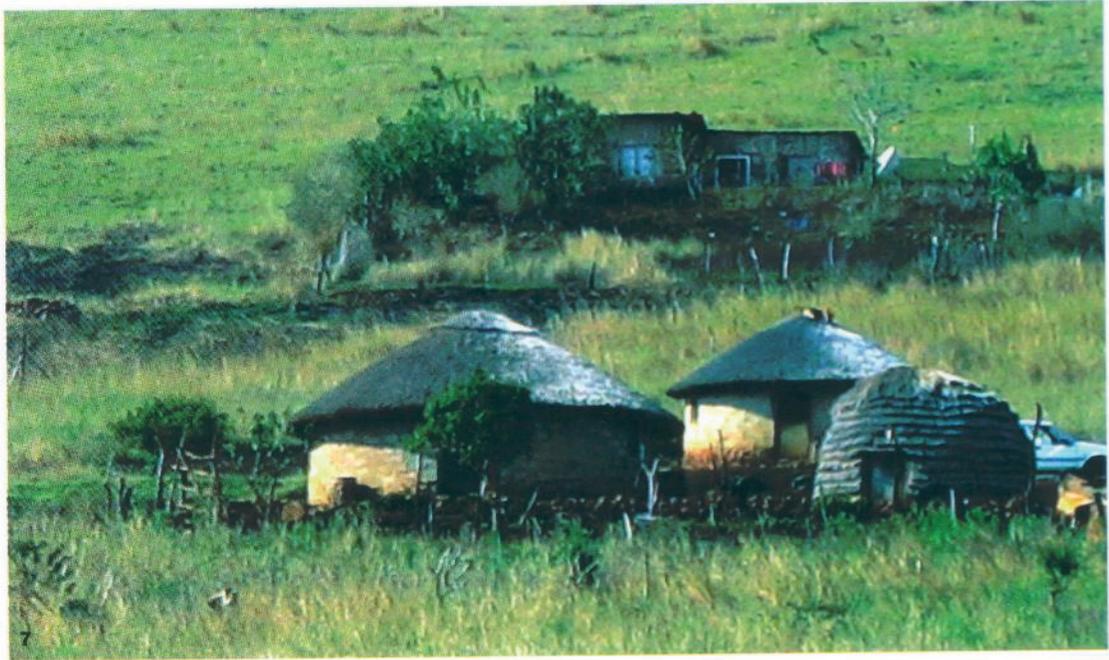
La remoción de Timbuktu en Mali, causó una polémica terrible ya que se enfrentaron dos percepciones distintas entre el ICOMOS y el Centro de Patrimonio Mundial. El primero en su exposición consideró que al no contar aún con planes de manejo, el sitio no debía de ser removido de la Lista; en cambio, el Centro, después de una visita por parte del propio Director, reportaba en los documentos para evaluación por parte del Comité, avances importantes en cuanto a su conserva-

ción y control de las amenazas por filtración de humedad, recomendando su salida de la Lista. El problema y el fuerte descontento por parte del Comité radicó en que la evaluación *in situ* la había llevado a cabo el mismo Centro, y no el ICOMOS conforme al procedimiento establecido. Finalmente el Comité, lamentando la irregularidad en el proceso y las expectativas a priori que se le dieron al Estado Parte, decidió remover el sitio de la Lista en Peligro por considerar que los problemas causantes de su inclusión se habían resuelto.

Casos como la Catedral de Colonia en Alemania, fueron más complejos y la postura de la mayoría de los miembros del Comité fue definitiva: *si se insiste en la construcción del conjunto de rascacielos (4 edificios aunados al que ya está en pie) al otro lado del Rhin, la iglesia sale de la Lista de Patrimonio Mundial.*

Para el caso de Chan Chan en el Perú, miembros del Comité como Colombia, Chile y Argentina celebraron los tan





Protegidas del Golfo de California fueron inscritas en la Lista de Patrimonio Mundial por unanimidad y con beneplácito a las 12 horas de Sudáfrica -cinco de la tarde en México-, bajo los criterios naturales *ii*), *iii*) y *iv*) -ahora criterios *viii*), *ix*) y *x*) según las nuevas Directrices Prácticas-.

La presentación del bien estuvo a cargo de David Shepard, titular de la IUCN, quién destacó la extraordinaria diversidad y abundancia de vida terrestre y marina encontrada en estas Islas, además de la variedad y belleza de su paisaje. Tras las muestras de apoyo por parte de varios miembros del Comité, como Colombia, o Egipto que subrayaron la belleza del sitio y la abundancia de especies únicas, y Chile que reconoció la labor del gobierno y la solidaridad de las comunidades, el Relator indicó que a la decisión se le agregaría la obligación de México a entregar un informe sobre el avance en la creación de reservas marinas circundantes a las islas. Además, se extraería la cita de Georges E. Lindsay del criterio *ii*); ambas modificaciones sugeridas por Holanda y Líbano respectivamente.

De esta manera, México cuenta hoy en día con 25 sitios inscritos en la Lista de Patrimonio Mundial de la UNESCO. A continuación presentamos el listado completo de los sitios que se agregaron en este año.

positivos cambios y sugirieron que se removiera de la Lista en Peligro, siempre y cuando el gobierno se comprometiera a resolver los problemas de invasión de tierra. Sin embargo, cuando se le dio la palabra al Estado Parte, éste sorpresivamente solicitó que el sitio permaneciera en la Lista hasta que se resolvieran todos los asuntos pendientes.

#### Las nominaciones a la Lista de Patrimonio Mundial

Por fin, después de un día de atraso y cambios en la agenda, comenzaron las nominaciones de los nuevos sitios en la Lista. Se inició con los naturales y el lugar de México llegó rápidamente entre los primeros. Las Islas y Áreas

7. Paisaje sudafricano. DPM.

8. Anuncio del 29. Comité en Durban. DPM.

Sitios inscritos en la Lista de Patrimonio Mundial, en el 29o Comité de Patrimonio Mundial,  
celebrado en Durban, Sudáfrica

**BIENES CULTURALES**

Albania	Villa Museo de Gjiroskastra	C iii), iv)
Bahrein	Sitio arqueológico de Qal'at al-Bahrain	C ii), iii), iv)
Bielorusia	Complejo arquitectónico, residencial y cultural de la familia Radziwill en Nesvizh	C ii), iv), vi)
Bielorusia, Estonia, Finlandia, Letonia, Lituania, Noruega, República de Moldova, Federación Rusa, Suecia, Ucrania	Arco Geodésico Struve	C ii), iv), vi)
Bélgica	Complejo del museo, casa y talleres de Plantin-Moretus	C ii), iii), iv), vi)
Bosnia y Herzegovina	Área del viejo puente y Antigua ciudad de Mostar	C vi)
Chile	Fábricas de salitre de Humberstone y Santa Laura	C ii), iv)
China	Centro histórico de Macao	C ii), iii), iv), vi)
Cuba	Centro histórico urbano de Cienfuegos	C ii), iv)
Federación Rusa	Centro histórico de la ciudad de Yaroslavl	C ii), iv)
Francia	El Havre, la ciudad reconstruida por Augusto Perret	C i), ii), iv)
Iran	Soltaniyeh	C ii), iii), iv)
Israel	Tells bíblicos - Megiddo, Hazor y Beer Sheba	C ii), iii), iv), vi)
Israel	Ruta del incienso - Ciudades del desierto en el Negev	C iii), v)
Italia	Siracusa y la Necrópolis pétreo de Pantalica	C ii), iii), iv), vi)
Nigeria	Grieta sagrada de Osun-Osogbo	C ii), iii), vi)
Turkmenistán	Kunya-Urgench	C ii), iii)

**BIENES NATURALES**

Egipto	Wadi Al-Hitan (Valle de la ballena)	N i)
Japón	Shiretoko	N ii), iv)
México	Islas y áreas protegidas del Golfo de California	N ii), iii) iv)
Noruega	Fiordos noruegos del oeste - Geirangerfjord y Naerofjord	N i), iii)
Panamá	Parque nacional de Coiba y su zona especial de protección marina	N ii), iv)
Sudáfrica	Domo Vredefort	N i)
Tailandia	Dong Phrayayen - Conjunto forestal Khao Yai	N iv)

**BIENES MIXTOS**

Reino Unido	Santa Kilda (Hirta)	N ii), iii), iv); C iii), v)
-------------	---------------------	------------------------------

**EXTENSIONES: BIENES CULTURALES**

Alemania/Reino Unido	Fronteras del Imperio Romano	C i), ii), iii), iv), vi)
España	Obras de Antoni Gaudí	C i), ii), iii), vi)
Francia/Bélgica	Los Beffrois de Bélgica y Francia	C ii), iv)
India	Ferrocarriles montañoses de India	C ii), iv)
Sudáfrica	Sitios de fósiles homínidos de Sterkfontein, Swartkrans, Kromdraai y entornos	C iii), vi)

**EXTENSIONES: BIENES NATURALES**

India	Nanda Devi y Parques nacionales del Valle de las Flores	N iii), iv)
-------	---	-------------